

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Band:** - (1979)  
**Heft:** 39

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Taco Taco  
Taco Taco  
Taco Taco  
Taco Taco  
Taco Taco  
Taco Taco  
Taco Taco

# ROBT. SCHWARZENBACH & CO. LTD

CH-8800 Thalwil-Zurich, Switzerland  
D-7858 Weil a/Rhein, Germany

**ETH-ZÜRICH**

**24. Sep. 1979**

**BIBLIOTHEK**



**Vera Mont**

Quality «SPOT»

**SCHWARZENBACH**  
SINCE 1829

Manufacturers of fine fabrics woven and knitted

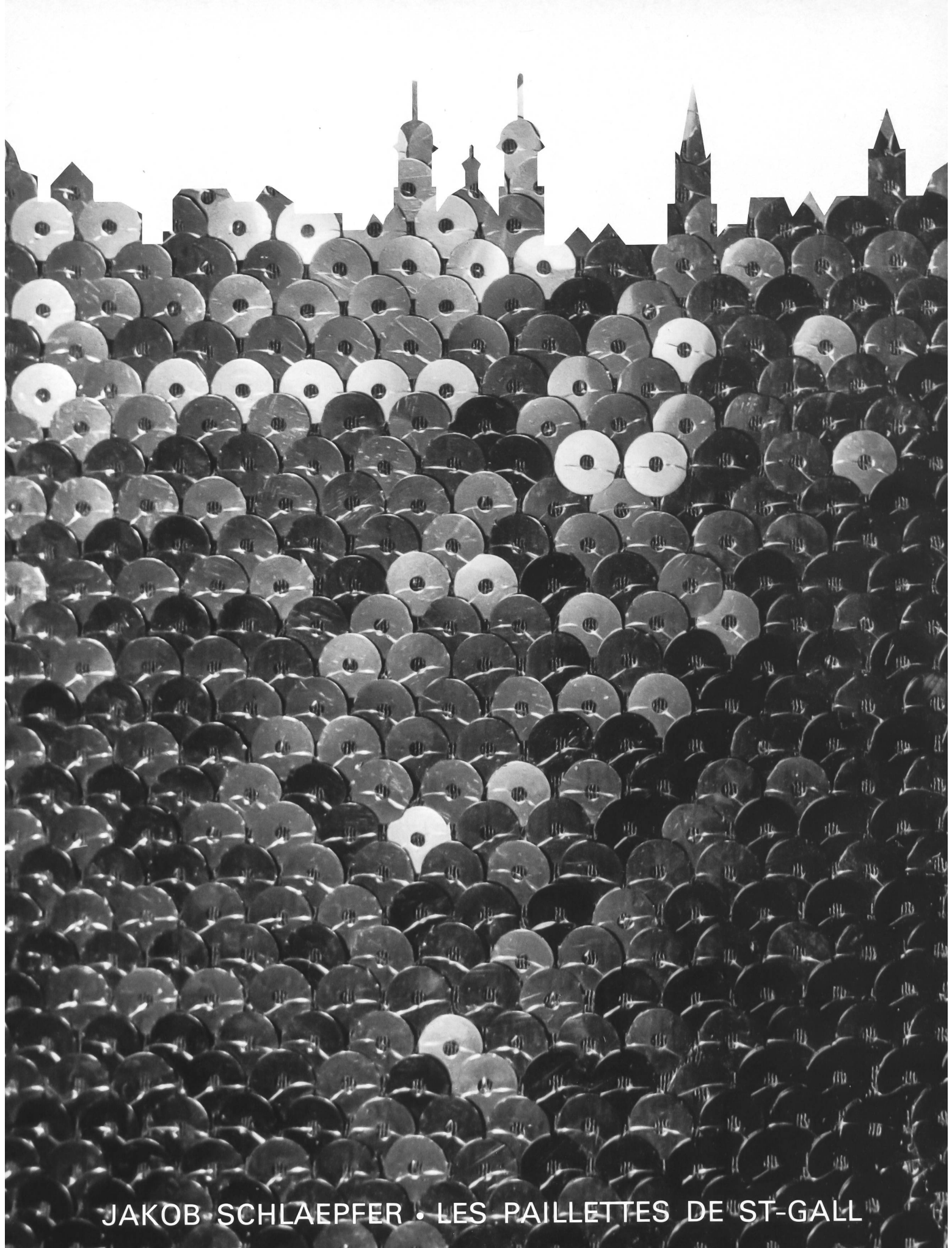


a. naef ag  
CH-9230 Flawil Suisse

Broderies  
Hautes Nouveautés



Mettler & Co Ltd St.Gall Switzerland Fashion Fabrics



JAKOB SCHLAEPFER • LES PAILLETES DE ST-GALL

Nouveautés~Novelties

Stehli



Stehli Seiden AG  
CH-8912 Obfelden/Zürich

Stehli Seiden AG im TMC  
6. Stock, Showroom Nr. 661  
CH-8065 Zürich-Flughafen

Stehli Textile S.p.A.  
I-22073 Socco di Fino Mornasco/Como



## Die Spinnerei an der Lorze ist erst 125 Jahre alt

Aber durch und durch solid und bewährt! Als Unternehmung aus der Pionierzeit der Schweizer Textilindustrie sind wir zwar mit der Tradition verhaftet, doch wie die wagemutigen Gründer auf die Zukunft ausgerichtet. Das drückt sich in vielem aus: dem zielstrebigem Management, den leistungswilligen Mitarbeitern, den aufgeschlossenen Aktionären, dem durchrationalisierten Betrieb.

Auf modernen Anlagen entstehen begehrte Ring- und Open-End-Garne aus Baumwolle und Chemiefasern. Ein Teil der Produktion von rund 4 Millionen Kilo geht an inländische Abnehmer. Beträchtliche Mengen werden exportiert. Den aktuellen Sortimenten, der guten Qualität und der fairen Geschäftspolitik verdanken wir unsere Konkurrenzfähigkeit und viele zufriedene Kunden.

Das Jubiläumsjahr 1979 wird wohl besinnliche Stunden, aber kein Ausruhen bringen. Denn der Schritt in die Zukunft, in die nächsten 125 Jahre ist zu verlockend: damit wir zwar älter, aber noch lange nicht alt werden.

Spinnerei an der Lorze  
CH-6340 Baar/Schweiz

**LORZE**

**125 Jahre Tradition und Fortschritt**







Fashionable Swiss Fabrics and Embroideries  
J.G. Nef-Nelo Ltd CH-9100 Herisau Switzerland

# GUT Nouveautés für gute Mode



CHANEL  CREATIONS  
PARIS

Cloqué aus Seide/Viskose.

## H.GUT & CO. AG

Gartenstrasse 11  
CH-8039 Zürich

Telex 57374 gutco ch

Tel. 01/201 17 40

### NOUVEAUTÉS · NOVELTIES

 SWISS  
FABRIC



Filtex AG, Teufenerstrasse 1, CH-9001 St. Gallen

---

**Garne, Gewebe, Gardinen, Stickereien**

---

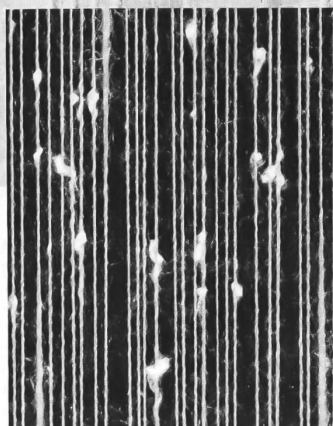
Textil & Mode Center Zürich: unser Showroom Nr. 655 – 6. Stock

---

# DER URSPRUNG KOMMT VON GRILENE. DIE EFFEKTE SIND VON LANG.



Euro-Advertising



Die Qualität eines Garnes hängt ganz wesentlich vom Material ab, aus dem es hergestellt wird. Deshalb sind LANG-Garne der Nummern Ne 3 bis Ne 20 aus Swiss Polyester Grilene. Und effektvolle Garne der Nummern Ne 3 bis Ne 20 aus einer Kombination von 80% Swiss Polyester Grilene und 20% Leinen. Reingarne wie Mischungen bieten wir Ihnen rohweiss und glatt oder als Effektgarne an.



SWISS POLYESTER  
↑ GRILENE®



Effektgarne mit Flammen oder Noppen. Oder: Effektgarne mit Flammen und Noppen.

Verlangen Sie doch einfach zusätzliche Informationen über «alles, was man aus LANG-Garnen machen kann». Das Telefon steht ganz in Ihrer Nähe: Lang & Cie.: Tel. 062/81 24 24

Lang & Cie., CH-6260 Reiden, Tel.: 062/81 24 24, Telex: 68595 lang ch

*Zürrer*



**WEISBROD-ZÜRRETER LTD.**

CH-8915 Hausen a. A. Switzerland

Telephone 01/764 03 66 — Telegram Zürrer Hausenamalbis — Telex 53917

# UNION ST-GALL

Fondée 1759

Nouveautés  
Broderies





## Creases are fine – in the right places!

Unwanted creases and chafe marks are a nuisance, but they can be avoided. So can entanglements in the dyeing machine.

Here again a little prevention is worth a lot of cure—using Sandoz' new <sup>®</sup>**Imacol** brands, you can guard against those exasperating breakdowns, without impairing the quality of the dyeing or the final appearance of the goods, on traditional as well as the most up to date machines.

Our technical representative has more details. Why not call him?

SANDOZ LTD, CH-4002 Basle/Switzerland

**SANDOZ**

# Rome, Londres, New York, Paris pour la mode. interstoff pour les tissus. Frankfort sur le Main.

## interstoff Frankfurt



La seule foire-exposition du tissu à retentissement mondial.  
Vous trouvez ici toutes les créations de tissus qui déterminent la  
mode. La mode est faite ici. La mode est ici à la mode. interstoff  
Frankfurt. Foire-exposition des textiles de l'habillement.

**20-23 Novembre 79**

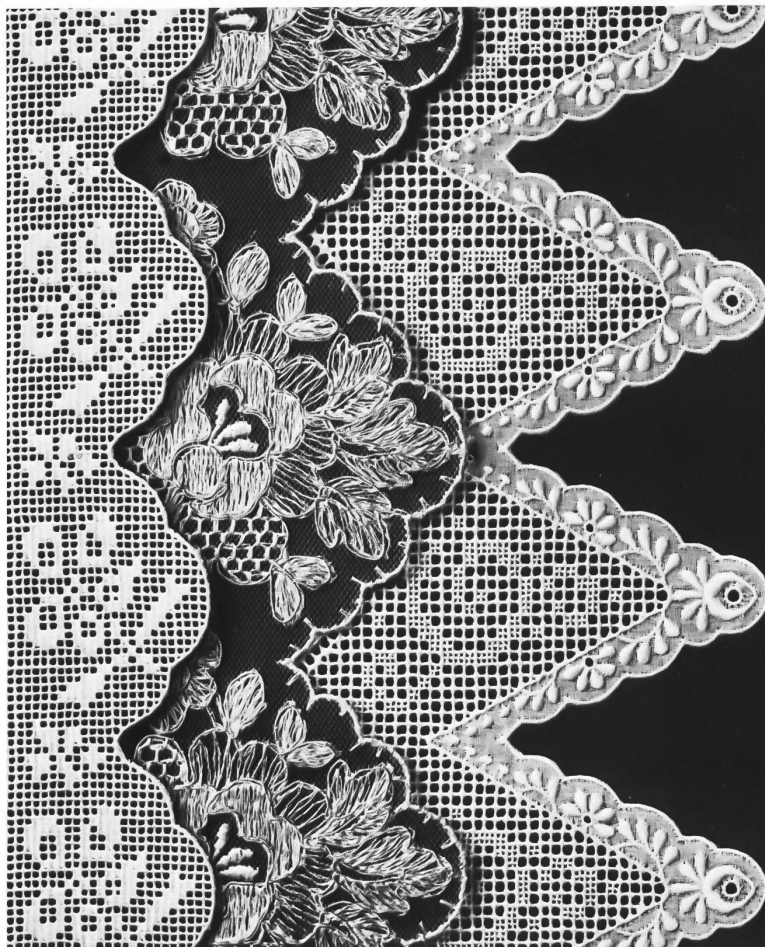
Renseignements:

Natural AG

St. Jakobs-Strasse 220

CH-4002 Basel, Boîte postale

jusqu'au 19. 10. 1979 (061) 34 80 83  
dès 22. 10. 1979 (061) 50 88 26



Wir fabrizieren  
Stickereien aller Art  
seit 1899

Embroidery Manufacturers  
since 1899

Fabricants de  
broderies de St-Gall  
depuis 1899

Fabbricanti di ricami  
da 1899



**ALTOCO AG**

CH-9001 St.Gallen  
St.Leonhardstrasse 61  
Telefon: 071/22 65 74  
Telex: 77 641

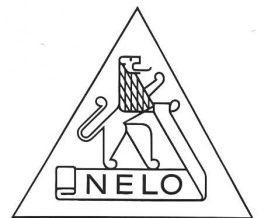


Kunstseidenstickerei  
auf Baumwolltüll.

Chessa & Bruno, Milano



J.G. Nef-Nelo Ltd CH-9100 Herisau Switzerland



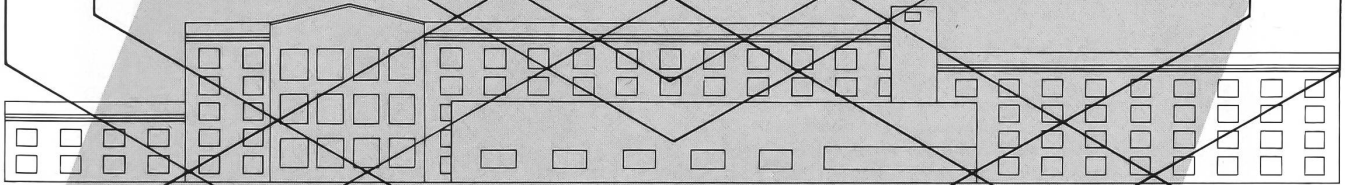


LES COLLECTIONS

AUX ESCALES INTERNATIONALES DE L'ÉLÉGANCE,  
LA MODE AFFIRME UN DYNAMISME PRESTIGIEUX,  
SAVAMMENT NUANCÉ.  
DES TISSUS CRÉÉS POUR LE PRÊT-À-PORTER  
DE HAUTE LIGNÉE ET DE SEYANTE PRESTANCE.  
DANS L'ENVOL D'UN STYLE PÉTILLANT  
DE FRAÎCHEUR VIVE.

**HAUSAMMANN + MOOS SA**  
CH-8484 WEISSLINGEN ZH  
SWITZERLAND

Druck auf sämtliche Gewebe und Gewirke.  
Seidendruckerei Mitlödi AG,  
CH-8756 Mitlödi.



**studio m**  
Unsere Dienstleistung  
in Italien.

Via Garibaldi 61  
I-22100 Como  
Tel. 031/26 22 71

Schweiz:  
Postfach 181  
CH-6830 Chiasso  
Tel. 058/8111 33



# „..welche Schweizer Bank?“

Das ist kein Geschäftsgeheimnis. Das wissen so viele erfolgreiche Geschäftsleute, dass es einer dem andern sagt: Schweizerische Bankgesellschaft. Man kennt und schätzt sie rund um die Welt. Wegen ihrer Erfahrung und Sicherheit. Und dem Einfallsreichtum, mit dem sie Finanzprobleme löst. Ihr Hauptsitz ist in Zürich. In einem Land mit gesunder Wirtschaft und stabiler Währung. Das ist eine solide Grundlage für eine weltweite Tätigkeit. Setzen Sie sich mit uns in Verbindung, wenn Sie Näheres wissen möchten.

**Bilanzsumme: 52 600 Millionen Schweizerfranken.  
Aktienkapital und Reserven: 3200 Millionen Schweizerfranken.**

**Hauptsitz:** Bahnhofstrasse 45, Zürich.

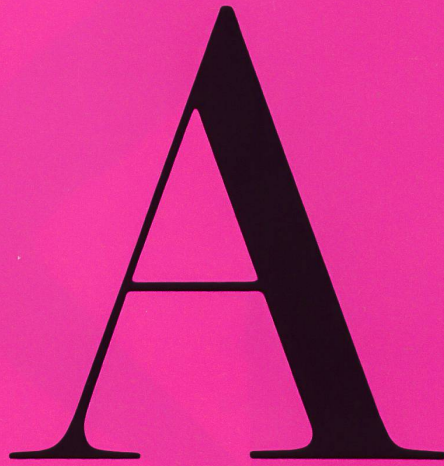
**200 Geschäftsstellen in der Schweiz:** so in Genf, Lausanne, Basel, Bern, Lugano, in den Flughäfen von Zürich und Genf.

**Ein weltweites Netz von Geschäftsstellen:** **Europa:** London, Luxemburg, Madrid, Moskau. **Nordamerika:** New York, Chicago, Cayman Is., San Francisco, Hamilton/Bermuda, Mexico, Montreal, Toronto. **Zentral- und Südamerika:** Panamá, Bogotá, Caracas, São Paulo, Rio de Janeiro, Buenos Aires. **Mittlerer Osten:** Abu Dhabi, Bahrain, Beirut, Jeddah, Teheran. **Ferner Osten:** Tokio, Singapur, Hongkong. **Australien:** Melbourne, Sydney. **Afrika:** Johannesburg.



Schweizerische Bankgesellschaft

Ihr Schweizer Partner. Weltweit.



ZURICH

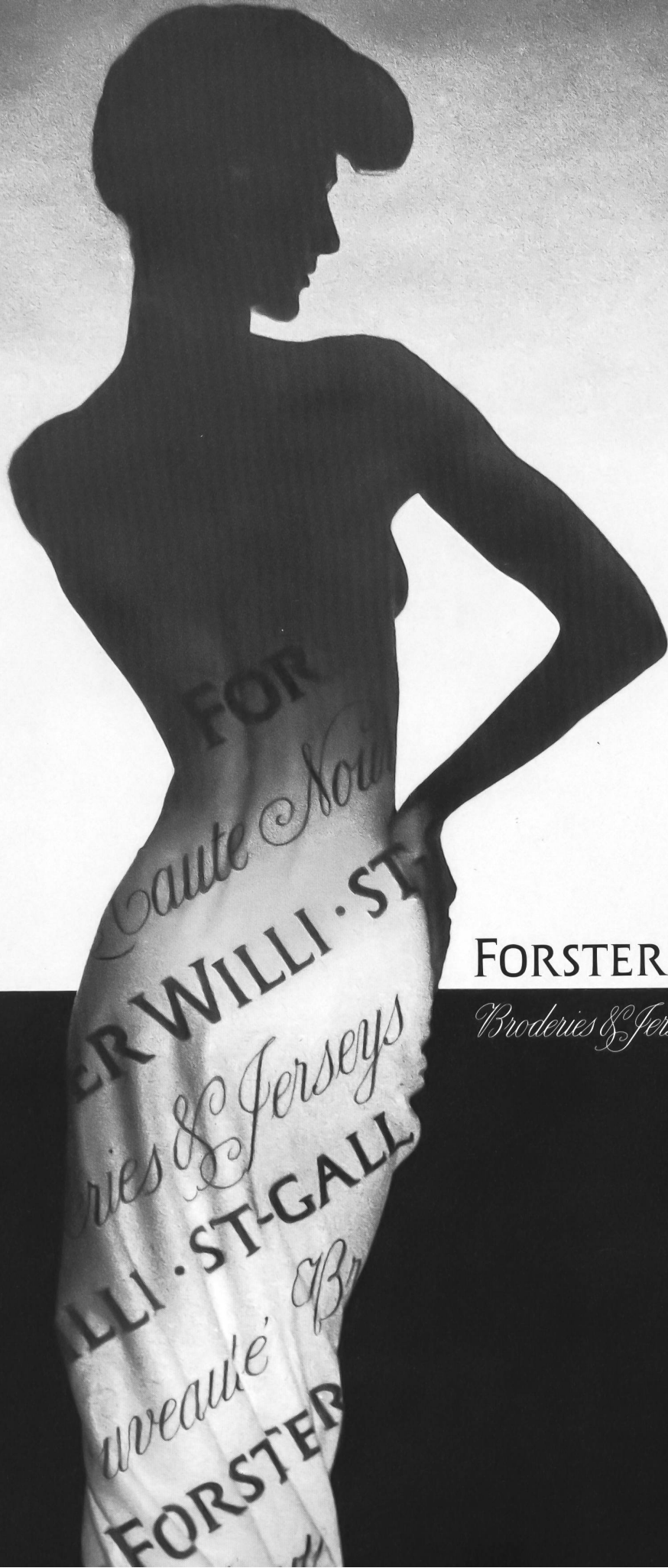
ABRAHAM AG  
Zollikerstrasse 226  
8034 Zürich

NEW YORK

ABRAHAM SILKS CO. INC.  
108 West 39th Street  
New York, N.Y.10018

PARIS

ABRAHAM S.A.R.L.  
9, rue du Fg St-Honoré  
75008 Paris



FORSTER WILLI ST-GALL

*Broderies & Jerseys Haute Nouveauté*